



Tässä numerossa:

- Koreassa on kysymys sodasta ja rauhasta
- KV-seminaarista poimittua: Korean ulkosuhteet
- Katsaus avaruusohjelmaan
- Uusi aika Korean niemimaalla?
- Panmunjomin julistus
- Korean historiaa: Maaliskuun 1. päivän liike
- Jalkapallouutiset

KOREAN YSTÄVÄT

핀조

4/2018

SUOMI-KOREA-SEURAN JULKAISU

Puheenjohtajan tervehdys: Korean demokraattinen kansantasavalta turistimaana

Korean demokraattinen kansantasavalta (KDKT) kuvataan usein erakkokuningaskuntana (Hermit Kingdom), joka on sulkeutunut ja salaperäinen. Maassa käy kuitenkin jatkuvasti turisteja ja suomalaisista yllättävän monet ovat käyneet Pohjois-Koreassa. KDKT:aan tekee matkoja matkatoimistot, esimerkiksi Traveller ja moni muu.

Lehdet markkinoivat matkakertomuksia värikäästi. Ihmisille ei saa puhua. Korealaiset eivät saa katsoa länsimaisia silmiin. Patsaiden valokuvaus on tarkoin määritelty. Kuvaaja ei saa rajata kuvaa. Epäkunnioittava käytös maan tapoja kohtaan voi johtaa vankilatuomioon.

Olen käynyt kolme kertaa KDKT:ssa. Olen nähnyt ruotsalaisen turistin arvostelemaan maata todella raskaasti ja perin pohjin. Oppaat kysivät häneltä, eikö hän näe mitään hyvää heidän maassaan. Ruotsalainen vakuutti heille, ettei näe. Mitään rangaistusta tai toimenpiteitä häntä kohtaan ei ollut. Mutta onko tarpeen matkustaa tuhansia kilometrejä arvostelemaan toisten kotimaata?

Korealaisten kanssa voi vapaasti keskustella koreaksi. Harva heistä osaa englantia. He ovat huumorintajuisia ja miellyttäviä ihmisiä. Olen ih-

metellyt kuinka erilaisia kulttuurimme ovat ja kuinka samankaltaisia ihmisiä olemme. Korealaisia voi rauhassa katsoa silmiin. He eivät tule silmille.

Turistimaaksi Korea sopii hyvin. KDKT:ssa on hiekkarantoja, kaupunkikohteita, vuoristoa ja maaseutua. Maalla on tuhansia vuosia vanhaa historiaa ja kulttuuria.

Maassa on rakenteilla uusi hiihtokeskus, golfkenttiä ja kaupunkien osia.

Suomi-Korea-seuran matkat ovat olleet suurten juhlapyhien yhteydessä, josta johtuen olemme osallistuneet suuriin joukkotapahtumiin ja kokouksiin. Vuoden 2019 matka on suunniteltu syyskuulle, jolloin on "vain" Korean itsenäisyyspäivä. Matkaa on suunniteltu enemmän turistimatkaksi. Korealaiset ovat kertoneet olevansa halukkaita toteuttamaan matkalle lähtijöiden toiveita. Matkalle on hyvä ilmoittautua matkatoiveineen jo helmikuussa 2019.

Ystävällisin terveisin

Pekka Kotkasaari
puheenjohtaja

Suomi-Korea-seura ry

Suomi-Korea-seura ry. on puoluepoliittisesti riippumaton ystävyysseura, joka toimii Suomen ja Korean demokraattisen kansantasavallan ystävyyden lujittamiseksi. Seuraan voi liittyä ottamalla yhteyttä seuran sihteeriin.

Seuran internetsivut ja sähköposti

www.suomikorea.net
facebook.com/suomikoreaseura

koreaseura@gmail.com

Seuran toimihenkilöt vuonna 2018

Puheenjohtaja Pekka Kotkasaari
Sihteeri Juha Kieksi, Kytömaantie 174,
32200 Loimaa, puh. 045 671 3408
juha.kieksi(at)saunalahti.fi

Tilinumero

FI87 1838 3000 0188 61

Kannen kuva: Suomi-Korea-seura / postikortit

Korean ystävät -lehti

Korean ystävät -lehti on Suomi-Korea-seuran jäsenlehti, joka ilmestyy 4 kertaa vuodessa. Lehti sisältyy seuran jäsenmaksuun, erikseen tilattuna tilaushinta on 25 € / vuosi.

Päätoimittaja Juha Kieksi
Taitto Cilla Heiskanen

Ilmoitushinnat

1/1 sivu 100 euroa
1/2 sivu 75 euroa
1/4 sivu 50 euroa
Takansi 125 euroa

Tekijänimien julkaistut artikkelit edustavat kirjoittajiensa näkemyksiä. Toimitus pidättää itsellään oikeuden lyhentää ja muokata artikkeleita kirjoittajan suostumuksella.

ISSN 0359-9965

Koreassa on kysymys sodasta ja rauhasta

Korean demokraattisen kansantasavallan (KDKT) hankittua ydinaseen ja kehitettyä ohjusteknologiaa, länsimaat ovat halunneet viljellä Pohjois-Koreasta voimakkaita viholliskuvia. Korean niemimaa kävi lähellä sotaa keväällä 2017.

Ydinaseen hankkimisella Pohjois-Korea on hakenut kansainvälistä tunnustusta, mitä se on myös onnistunut saavuttamaan. Yhdysvaltain presidentin **Donald Trumpin** ja KDKT:n johtajan **Kim Jong Unin** huipputapaaminen Singaporessa oli tästä korkein osoitus. Lisäksi Yhdysvaltain ulkoministeri **Mike Pompeo** on juossut Pjongjangissa toistuvasti.

Pohjois-Korealle ydinase näyttää olevan puolustuksellinen. Se pyrkii parantamaan suhteitaan naapurimaihin Japaniin ja

Etelä-Koreaan. Japanin pääministeri **Shinzo Abe** on jo ehtinyt väläyttää korkeantason tapamista Pohjois-Korean kanssa, jos jännitteet maiden välillä lientyvät. Etelä-Korean hallitus on tehnyt myönnytyksiä ja lämmittänyt suhteitaan pohjoiseen naapuriin. Hyvän tahdon eleenä Pohjois-Korea on räjäyttänyt vartioasemiaan ja tukikohtiaan maiden välisellä raja-alueella.

Pohjois-Korean suhteet Kiinaan ovat vanhastaan lämpimät. Kiina ei halua rajoilleen humanitaarista kriisiä ja satojatuhansia pakolaisia, joten Kiina säilynee Pohjois-Korean ”takuumiehenä” jatkossakin. Venäjä on toiminut Pohjois-Korean ja lännen välisen konfliktin välittäjänä ja lieventäjänä alusta alkaen, koska heillä on vahva tuntemus alueen maista sekä diplomaattisuhteet molempiin Koreoihin.

Näyttää siltä, että Pohjois-Korean rauhanaseet ovat toimineet ja tilanne niemimaalla on tasaantunut. Osapuolilla ei ole varaa provokaatioihin, koska jännitteet voivat leimahtaa liekeihin edelleen. Liennytyksen onnistuessa seuraava vaihe olisi keskittyä Pohjois-Korean kansan elinolojen parantamiseen sekä elintarvike- ja lääkepulan helpottamiseen. Kansainvälinen solidaarisuus pystyy vastaamaan näihin ongelmiin pitämällä keskeisiä kysymyksiä yllä, perustamalla kummikouluja, auttamalla lastenkoteja ja toimittamalla lääkkeitä ja instrumentteja sairaaloille Pohjois-Koreassa. Maailma ei kaipaa enempää kriisipesäkkeitä, joissa muodostuu vakavia humanitaarisia katastrofeja.

TS



Painostuksesta huolimatta Korean DKT on ottanut huomioon kehitysaskelia viime vuosikymmenen aikana.

Kansainvälisestä seminaarista poimittuja ulkoministeriön edustajan keskusteluja

Pjongjangin yliopistosta yhteiskuntatieteellisestä tiedekunnasta valmistunut diplomaatti Kim Sok Ho luennoi kesäkuussa runsaslukuiselle pohjoismaiselle yleisölle ajankohtaiset terveiset Korean demokraattisesta kansantasavallasta. Luento kesti 20 minuuttia ja sen päätteeksi saimme esittää muutamia kysymyksiä tutkijalle. Tässä tiivistelmänä ajankohtaisesta poliittisesta keskustelusta pohjoiskorealaisen virkamiehen näkemyksiä.

KDKT ja USA

Diplomaatti kuvaili erityisen mielenkiintoisesti KDKT:n suhteista Yhdysvaltojen kanssa. Raikkaana tulokulmana tutkijan mukaan nousi esille parantuneet suhteet amerikkalaisten kanssa. Hän kertoi tavanneensa isomman korealaisen valtuuskunnan kanssa uuden USA:n ulkoministeri **John Boltonin**. Bolton vieraili peräti kaksi kertaa Pjongjangissa taustaneuvotteluissa ja korealaiset pitivät niitä hyvinä ja sen perusteella **Kim Jong Un** päätti pitää tapaamisen presidentti **Donald J. Trumpin**

kanssa Singaporessa ennen kesäkuun puoltaväliä.

Marsalkka Kim Jong Un teki kovan ja maalleen harvinaisen päätöksen tavatessaan Yhdysvaltojen presidentin Trumpin. Tämä oli ensimmäinen maiden huippujohtajien tapaaminen kautta aikojen. Ei pidä myöskään unohtaa ulkoministerin kutsumista Pohjois-Korean kuniisiin maisemiin. KDKT kokee, että tämä historiallinen presidenttien välinen tapaaminen oli ”poikkeuksellinen ja historiallinen tapahtuma maailman poliittisella kentällä” ja se rakentaa positiivista tulevaisuutta maiden välillä.

Kim Jong Un on kertonut, että neljäs tapaaminen tullaan järjestämään maiden välillä. Taivoitteena on ratkaista KDKT:n ja Etelä-Korean välistä suhdetta ja erityisesti ydinaseriisuntaa molemminpuolisesti. Ratkaisun on tarkoitus olla kestävä ja pysyvä. Kim Jong Un on sanonut, että KDKT:n ja USA:n uudet suhteet todistavat, että askel askeleelta uusista suhteista ja samalla se kertoo, että on muutosta on tulossa.

Tutkija-diplomaatti kertoi, että ensimmäinen huipputapaaminen Singaporessa toteutti Kim Jong Unin mielenkiinnon ja tahdon. Hän kirjoitti maailman turvallisuuden ja rauhan uusiksi. Maiden johtajat linjasivat rauhan rakentamisen elementit neljään kategoriaan:

- 1) KDKT:n ja USA:n suhteet kuntoon,
- 2) KDKT ja USA rakentavat kestävä rauhan,
- 3) KDKT riisutaan ydinaseista ja samalla mietitään Etelä-Korean tilannetta ja
- 4) Tästä jatkettuna tämä tarkoittaisi, että ”patriot”-ohjukset poistuisivat Etelä-Koreasta ja KDKT tulisi saamaan turvakuut USA:lta.

Maailmalla tietoisuus näiden kahden maan tapaamisesta vahvisti sen, että KDKT on tunnustettu nyt viralliseksi ydinasevaltioksi. Tietoisuus tapaamisen tärkeydestä on käsinkoskeltevaa mediassa. Marsalkka Kim Jong Un pitää tapaamista merkittävänä, uuden ajan tulevaisuuden alkuna ja virallisena tapaamisena - ei vain kahden valtion keskusteluna.

Sitoumukset kiinnostavat varmaan montaa seuran jäsentä ja niistä ulkoministeriön tutkija sanoi, että toimeenpano on seuraava tärkeä askel ja se oli konkreettisin sopimusteksti. Sekä Kim Jong Un että Donald Trump korostavat molemmat yhteistyön jatkamista.

KDKT ja Kiina vahvistavat suhteitaan voimakkaasti

Ulkoministeriön palkkalistoilla toimiva tutkija toi painokkaasti



esille Kim Jong Unin viestiä, että myös suhteessa Kiinaan ”on uusi aika alkanut maiden välillä”. Nyt maat ovat tavanneet jo kolme kertaa lyhyen ajan sisällä (ja Kim Jong Un tapasi seuraavan kerran kiinalaisia heti luentoa seuraavalla viikolla). Kansainvälinen mielipide maiden suhteista on saanut kansainvälisessä mediassa positiivisen vastaanoton ja useat ihmiset ympäri maailmaa ovat korjanneet käsityksiä maista. Viranomaiset Kiinasta ovat vahvistaneet maiden välisen ystävyyden ratifioimalla sopimuksia.



Sekä KDKT että Kiina aikovat jatkaa yhteyttä, ystävyyttä, vahvistavat siteitään ja yhteistyötä monella eri tasolla. Tutkija ei määritellyt tätä tarkemmin, miten se toteutetaan, koska neuvotteluprosessi on vielä kesken. Kestäväällä pohjalla olevan ystävyyden on vahvistanut Kiinassa

vallassa oleva kommunistinen puolue.

Kim Jong Un toivoo, että vierailut jatkuvat sukupolvelta toiselle ja siitä tulee pysyvä traditio. Tulevaisuudessa suhteet vakautuvat ja normalisoituvat. Kim Jong Un sanoi, että diplo-

maattinen aktiviteetti ja KDKT:n proaktiivisuus osoittaa tämän muutoksen mahdolliseksi.

Lauri Varonen

(kuvat: Cilla Maria)

Riippumattomuus Pohjois-Euroopassa

Pohjoismaainen seminaari riippumattomuudesta Pohjois-Euroopassa järjestettiin Helsingissä 16. kesäkuuta. Seminaariin osallistui nelisenkymmentä vierasta Suomesta, Ruotsista, Tanskasta, Korean DKT:sta sekä Japanista.

Puheenvuoroissa kuultiin näkemyksiä muun muassa Suomen yhteiskunnallisesta tilanteesta, Ruotsin puolueettomuus-statusen menettämisen uhasta ja saamelaiden oikeuksista. Lopuksi Korean DKT:n yhteiskuntatieteellisen tiedekunnan edustaja raportoi tilannekatsauksen meneillään olevista teemoista, pitäen sisällään KDKT:n suhteet niin Etelä-Koreaan, Venäjään, Kiinaan kuin Yhdysvaltoihin. **Kim Sok Hon** puhe löytyy kokonaisuudessaan netistä: tinyurl.com/dprk-hki

Seminaarin jälkeen oli banketti, jossa vieraille tarjottiin suomalaisia herkuja. Ilta jatkui vapaamuotoisen keskustelun parissa. Seminaaria edeltävänä iltana Suomi-Korea-seuran edustajat viettivät iltaa Aasian vieraiden kanssa hyvän ruuan äärellä.

Cilla Maria



KDKT:lla suunnitelmissa laukaista uusi raketti vuosina 2018 tai 2019

Viime aikoina raketit ovat olleet tapetilla. USA:n NASA luopui raketiohjelmistaan kahdeksan vuotta sitten ja täten avaruus on jäänyt lähes täysin venäläisten temmellyskentäksi. Juuri maanantaina 3. joulukuuta lähetettiin kansainvälinen raketti Venäjältä, jossa astronautteina olivat venäläinen, amerikkalainen ja kanadalainen ammattimies. Myös Suomi lähetti pienen Suomi100-raketin avaruuden äärettömyyksiin.

Mutta kyllä muuallakin maailmassa raketeista ollaan kiinnostuneita. Kiinalaiset ja pohjoiskorealaiset ovat ainakin osoittaneet selkeää mielenkiintoa laukaista omat versionsa taivaan korkeuksiin. Kiinalaiset ovat suunnitelmissaan pitkällä. KDKT:n johtajan **Kim Jong Unin** määräyksestä ja edellisestä sekä menestyksekkäästä *Kwangmyongsong-4* laukaistusta on aikaa jo pari vuotta. Kyseinen raketti laukaistiin 7. helmikuuta 2016 ja se on ottanut yli 700 valokuvaa ja tehnyt avaruustutkimusta.

Korealaisten tavoitteena oli ollut lähettää viestintäsatelliitti taivaalle ja YK tuomitsi sen valitettavasti jo toukokuussa. Kuitenkin todistettavana faktana on voitu jälkikäteen tuoda julkisuuteen varma tieto siitä, että tämä mahdollisti maan sisäisen internetin sekä puhelinverkkoysteysien rakentamisen. Tämän asian voi todeta jokainen maassa käynyt tai paikallisia uutiskuvia tv:stä seurannut katsoja, joka on nähnyt pjongjangilaisten käyttävän älypuhelimia. Mistään vakoilu-, haitta- tai sotilassatelliitista ei ole todisteita.

Korealaiset haluavat edetä asiassa pidemmälle. Uusia tietoja kantautui kansainvälisestä

seminaarista syksyllä Helsingissä epävirallisissa keskusteluosuuksissa, joka pidettiin Kirjan talolla, että suunnitelmissa olisi uusi raketin laukaisu joko loppuvuodesta tai ensi vuonna. Kyseistä hanketta hidastaa KDKT:n kauppasaarto. Onneksi maahan saadaan tuoda edes hiukan öljyä rautatieyhteyksiä varten.

Myös kansainväliset sivustot vahvistavat tämän tiedon, että valtion johto on kiinnostunut lähettämään entistä kehittyneemmän raketin avaruuteen. Tällä kertaa sen kerrotaan tavoittelevan parantavan tietoliikenneyhteyksiä entisestään. Rohkeimmat kansainväliset lehtimedit epäilevät sen olevan vakoilusatelliitin, mutta siitä ei ole mitään konkreettisia todisteita. Jopa valepiirustuksia siitä on esitelty, mutta useiden eri maiden insinöörit ovat kumonnet väitteet epätoksiksi useisiin teknisiin seikkoihin vedoten.

On ollut jopa väitteitä, että pohjoiskorealaiset omaisivat resursseja ampua jopa kaksi satelliittia lyhyen aikavälin sisään. Teknologiaa on kehitetty ilmeisesti

voimallisesti maan sisällä ja osa tekniikasta ja rakenteista on osattu muista valtioista. Virallisesti valtioita ei tiedetä, mutta mediat arvelevat esimerkiksi Iranin liittyvän teknologian kehittelyyn. Myös Kiinasta epäillään tulleen väitteiden mukaan teknistä konsultaatiota.

Lehtitalojen ja -sivustojen mukaan myös kansainväliset ja erityisesti länsimäiset tiedustelupalvelut ovat vahvistaneet nämä tiedot. Lehtilähteiden ja tiedustelupalveluiden väitteiden tiedot poikkeavat kuitenkin toisistaan. Lehdet puhuvat pääsääntöisesti satelliitista ja tiedustelupalvelut vakoilu- ja tietojenkeruuseen pohjautuvasta satelliiteista. USA:n lähteiden mukaan se uusi satelliitti sisältäisi häirintälaitteistoa. KDKT on kiistänyt tämän. Asia ei ole noussut vielä kansainvälisen politiikan näyttämölle keskusteluun, koska tiedot ovat niin risiiritaisia.

Uutta satelliittia kutsutaan ainakin työnimellä ja ilmeisesti lopullisella nimellä *Sanum-dong*. Itsenäisenä valtiona KDKT:lla on joka tapauksessa suvereniteetti



Avaruusteknologiaa on esillä Sci-Tech tiedekeskuksessa.

asema ja sillä on oikeus kehittää avaruusteknologiaa haluamallaan tavalla, kunhan se ei riko kansainvälisiä sopimuksia. Maa kertoo olevansa kiinnostunut avaruuden valloittamisesta siinä missä muutkin maat. Ohjusteknologia on herättänyt huolta maailmalla, mutta KDKT on jo todistettavasti räjäyttänyt ohjusteknologiaan, jonka kuka tahansa näkee Google Earth -palvelusta. Silti länsimailla on huoli, että *Sanum-dong* kykenisi ohjaamaan ohjuksia myös avaruudesta käsin. Tämän KDKT on kiistänyt. KDKT on itse määrittänyt sen rauhanomaiseksi avaruuden tutkimiseksi ja maan viestinnän parantamiseksi.

KDKT:n kohdalla on tärkeää erottaa kaksi asiaa: ohjus-

kokeet, joita tekevät muutkin suuret ydinasemaat ilman mitään suurta mediahuomiota ja rauhanomaiset satelliittihankkeet. Tietävästi Kim Jong Unin ja presidentti **Trumpin** väliset neuvottelut ovat koskeneet vain ohjushankkeita eivätkä rauhanomaisia satelliittihankkeita, diplomaattivuotojen perusteella. Asiasta keskusteltiin Singaporen huipputapaamisessa.

Sen sijaan vakoilu-, ase- tai häirintätekniikka sisältävät ohjushankkeet kielletään kahden suurmiehen sopimuksen mukaan. Se ei olekaan KDKT:n tarkoitus. Johto haluaa huolehtia ensin kansasta ja kehittyä avaruusteknologiassa pidemmälle. Tästä todisteena KDKT on lähettänyt maa- ja säätieto-

kuvia satelliitiltaan.

Kuten muistetaan, Pyeongchangin talviolympialaisissa niin Etelä- kuin Pohjois-Korea marssivat yhteisen lipun alla ja pohjoiselta puolelta tuli muutama urheilija kisoihin. Maat ovat avanneet punaisen linjan sekä rautatieyhteyden maiden välille. Samalla vierailuja maiden eri puolille jääneiden sukulaisien välillä on jatkettu. Edelleen KDKT puhuu maiden välisestä uudelleenyhdistymisestä. On hyvä muistaa nämä faktat, ennen kuin aletaan epäilemään ilman todisteita KDKT:n satelliittihanketta.

Lauri Varonen

Uusi aika Korean niemimaalla - vai vanhan kertausta?

Viimeisen vuoden aikana Korean niemimaalla on tapahtunut paljon. KDKT:n päämies, puheenjohtaja Kim Jong Un ja Korean tasavallan presidentti Moon Jae In ovat tavanneet kolme kertaa, mikä on Korean historiassa poikkeuksellista, mutta ei ainutlaatuista. Ainutlaatuista sen sijaan on, että puheenjohtaja Kim Jong Un tapasi USA:n presidentti Donald Trumpin kesäkuussa 2018. Kimin ja Trumpin tapaamisen julkilausuma on esitelty Korean ystävät lehden numerossa 3/2018.

Huhtikuun tapaamisessa pohjoisen ja etelän johtajat julkaisivat Panmunjomien julistuksen rauhasta, hyvinvoinnista ja jälleenyhdistämisestä Korean niemimaalla. Julistuksessa korostettiin kylmän sodan jakolinjan päättymistä ja maiden yhteistyön lisäämistä. Koreoiden yhdistymisestä sovittiin, että se

tapahtuu ”riippumattomasti”. Riippumaton jälleenyhdistäminen on ollut KDKT:n tavoitteena Koreoiden kahtiajaosta lähtien. Se tarkoittaa, mm. että USA luopuu asemistaan Korean niemimaalla. Huhtikuun julkilausuman ydinviesti oli jännityksen vähentäminen Korean niemimaalla.

Syyskuun tapaamisen asialistalla taloudelliset kysymykset olivat etusijalla. KDKT lupasi luopua Dongchang-ri-ohjusteknologiaalueen ja mahdollistaa kansainväliset tarkastukset tämän varmistamiseksi. KDKT lupasi myös olevansa valmis ”jatkamaan lisätoimenpiteitä, kuten Yeongbyonin ydinlaitoksen pysyvää purkamista, kunhan Yhdysvallat ryhtyy vastaaviin toimiin Yhdysvaltain ja KDKT:n 12. kesäkuuta pidetyn yhteisen julkilausuman hengen mukaisesti.” Tämä on merkittävä pullonkaula. USA ei varmasti tee myönnytyksiä kuten on jos

käynyt ilmi ja sopimuksen tavoitteiden edistämisen ongelmat propagoidaan KDKT:n joustamattomuuden syyksi.

Historian valossa tapaamisten julkilausumissa ei ole kovin paljon uutta. Maiden yhdistyminen edellyttäisi USA:n vetäytymistä Korean niemimaalta, mikä on nykyinen geopolitiikka tilanne huomioon ottaen mahdotonta. USA:lle on välttämätöntä pitää jalansijansa Koreassa ”Kiina uhan torjumiseksi”.

KDKT:n ja USA:n välisten suhteiden normalisoinnista on sovittu jo vuoden 1994 Geneven sopimuksessa - tuloksetta. KDKT edellyttää merkittäviä myönnytyksiä USA:lta ydinasevoiman purkamisen vastikkeeksi. USA taas edellyttää täydellistä ydinaseriisuntaa ennen myönnytyksiä. On vaikea kuvitella, että tässä asetelmassa päästäisiin

(jatkuu...)

eteenpäin.

Sen sijaan pohjoisen ja etelän yhteistyöllä voidaan saavuttaa molempien maiden osalta ta- loudellista edistymistä, kunhan USA:n masinoimista YK:n pa- kotteista päästäisiin eroon. Pa- kotteiden lieventämistä ajavat

Kiina ja Venäjä. USA jarruttaa sen sijaan kiivaasti, mikä on vastoin KDKT:n ja USA:n Singa- poren julkilausuman henkeä.

Juha Kieksi



Panmunjommin julistus Korean niemimaan rauhasta, hyvinvoinnista ja yhdentymisestä

Kunnioitetut korkein johta- ja Kim Jong Un ja presidentti Moon Jae In allekirjoittivat 27. huhtikuuta Panmunjommin julistuksen rauhasta, hyvinvoinnista ja jälleenyhdistämisestä Korean niemimaalla”, jonka koko teksti kuuluu seuraavasti:

Korean demokraattisen kansantasavallan valtiollisten asioiden komission puheenjohtaja Kim Jong Un ja Korean tasa- vallan presidentti Moon Jae In pitivät pohjoinen-etelä-huip- pukokouksen ”rauhan talossa” Panmunjomissa 27. huhtikuuta 2018, merkittävänä aikana jol- loin Korean niemimaalla saatiin aikaan historiallinen käänne, mikä heijastaa kaikkien korea- laisten yksimielistä halua rau- haan, vaurauteen ja jälleenyh- distämiseen.

Pohjoisen ja etelän ylimmät johtajat julistivat juhlallisesti 80 miljoonalle korealaiselle ja koko maailmalle, että ei enää olisi so- taa ja uusi rauhan aika on avattu Korean niemimaalla.

He julistavat Panmunjommin historiallisella maaperällä seu- raavaa, mikä heijastaa haluk- kuutta lopettaa vanha, kylmän sodan aikainen kahtiajako ja vastakkainasettelu sekä roh- keasti avata kansallisen sovin- non, rauhan ja vaurauden uusi aikakausi ja parantaa ja kehittää aktiivisemmin pohjoisen ja ete- län välisiä suhteita:

1 Pohjoinen ja etelä saavut- tavat kattavan ja käänteenteke- vän parannuksen ja kehityksen pohjoinen-etelä-suhteissa ja si- ten yhdistävät ”kansan katkais- tun verisuonen” ja nopeuttavat vauraan tulevaisuuden saavut- tamista sekä riippumatonta jäl- leenyhdistämistä.

Korealaisten yksimielinen halu ja tämän aikakauden kiireellinen vaatimus on, että pohjoisen ja etelän välisten suhteiden paran- taminen ja kehittäminen ei enää viivästy.

□ Pohjoinen ja etelä vahvis- tavat kansallisen riippumatto- muuden periaatteen, joka mää- rittelee että kansamme kohtalo on omissa käsissämme ja joka avaa dramaattisen vaiheen suh- teiden parantamisessa ja kehit- tämisessä panemalla sovituksi täytäntöön pohjoisen ja etelän julistukset ja kaikki jo hyväksytyt sopimukset.

□ Pohjoinen ja etelä käyvät vuoropuhelua ja neuvottelui- ta kaikilla aloilla, mukaan luki- en korkean tason neuvottelut, mahdollisimman pian ja ryhtyvät aktiivisiin toimenpiteisiin huippu- kokouksessa sovittujen asioiden toteuttamiseksi.

□ Pohjoinen ja etelä sopi- vat perustettavasta pohjoisen ja etelän välisestä Kaesongin alueen yhteystoimistosta, jossa on pysyvä molempien osapuol- ten edustus varmistaakseen

viranomaisten väliset läheiset keskustelut ja edistääkseen kansalaisjärjestöjen välistä yh- teistyötä.

□ Pohjoinen ja etelä elvyttävät monitahoista yhteistyötä, vaih- toa, käyntejä ja yhteyksiä kaikkien yhteiskuntaluokkien ihmisten kanssa, jotta kansallisen sovin- non ja yhtenäisyyden tunnelma lisääntyisi.

Ne edistävät aktiivisesti kaik- kien yhteiskunnallisten järjestö- jen, myös viranomaisten, parla- menttien, poliittisten puolueiden, paikallisten itsehallintoelinten ja kansalaisjärjestöjen, osallis- tumista yhteisiin kansallisesti merkittäviin pohjoisen ja ete- län tapahtumiin, mukaan lukien 15. kesäkuuta. Tämä parantaa sovittelun ilmapiiriä ja yhteis- työtä sisäisesti ja samalla mah- dollistaa yhteisen etenemisen kansainvälisiin urheilukisoihin, mukaan lukien vuoden 2018 Aa- sian kisat, ja osoittaa maailmalle kansakunnan resurssit, kyvyt ja yhtenäisyyden.

□ Pohjoinen ja etelä ponnis- televat saavuttaakseen nopean ratkaisun kansallisesta jaosta johtuvista humanitaarisissa asi- oissa ja toteuttavat pohjoisen ja etelän Punaisten ristien kes- kustelut sekä ratkaisevat kaikki asiat, mukaan lukien erotettujen perheiden ja sukulaisten yhdis- tämisen.

Ne sopivat pitävänsä erotettu-

jen perheiden ja sukulaisten tapaamisen tulevana 15. elokuuta.

□ Pohjoinen ja etelä edistävät aktiivisesti 4. lokakuuta antamassaan julistuksessa sovittuja hankkeita kansantalouden tasapainoisen kehityksen ja yhteisen vaurauden saavuttamiseksi sekä toteuttavat käytännön toimenpiteitä rautateiden ja teiden uudelleenyhdistämiseksi ja modernisoimiseksi itäisellä ja läntisellä rannikkoalueilla sekä niiden käyttämiseksi aktiivisesti.

2 Pohjoinen ja etelä pyrkivät yhdessä purkamaan akuutteja sotilaallisia jännitteitä ja vähentämään merkittävästi Korean niemimaan sodan vaaraa.

Sotilaallisten jännitteiden purkaminen ja sodan uhkan poistaminen Korean niemimaalta on erittäin tärkeä kysymys kansakunnan kohtalon kannalta ja korealaiden rauhallisen ja vakaan elämän varmistamiseksi

□ Pohjoinen ja etelä lopettavat kaikki vihamieliset toimet toista vastaan maalla, merellä ja ilmassa, mikä on ollut sotilaallisten jännitteiden ja konfliktien perimmäisenä syynä.

Ne sopivat lopettavansa kaikki vihamieliset toimet, mukaan lukien kovaäänislähetysten ja lentolehtisten levittämisen sotilaallisen demarkaatiolinjan alueella (DMX) 1. toukokuuta alkaen, ja tekävänsä DMZ:sta merkittävän rauhanvyöhykkeen tulevaisuudessa.

□ Pohjoinen ja etelä sopivat ”pohjoisen rajoitusalueen” kääntämisestä Länsi-Meren rauhan vedeksi ja ryhtyvänsä merkittäviin toimiin sotilaallisten konfliktien ehkäisemiseksi ja turvallisen kalastuksen varmistamiseksi alueella.

□ Pohjoinen ja etelä sopivat ryhtyvänsä elvyttämään sotilaallista keskinäistä yhteistyötä, vaihtoa, vierailuja ja yhteyksiä.

Pohjoinen ja etelä sopivat säännöllisistä sotilasviranomaisen neuvotteluista, mukaan lukien puolustusministerien väliset neuvottelut, joiden tarkoituksena on keskustella ja ratkaista viipymättä sotilaallisia kysymyksiä osapuolten välillä sekä käyvät kenraalitason sotilaallisia keskusteluja toukokuusta alkaen.

3 Pohjoinen ja etelä tekevät tiiviisti yhteistyötä toistensa kanssa rakentaakseen kestävän ja pitävän rauhan mekanismin Korean niemimaalla.

Tämä on historiallinen tehtävä, joka lopettaa nykyisen epänormaalin aseellisen vastakkainasettelun ja luo vakaan rauhan mekanismin Korean niemimaalle.

□ Pohjoinen ja etelä sopivat vahvistavansa aggressioiden välttämissopimuksen, minkä mukaisesti minkäänlaista sotilaallista voimaa ei käytetä, ja noudattavat sitä tiukasti.

□ Pohjoinen ja etelä sopivat

aseistariisunnan toteutumisesta asteittain sen mukaan kun sotilaallinen jännitys poistuu ja sotilaallinen luottamus rakentuu osapuolten välillä.

□ Pohjoinen ja etelä sopivat julistavan sodan loppuvaksi tänä vuonna, aseleposopimuksen 65-vuotispäivänä, korvaavat aseleposopimuksen rauhansopimuksella sekä edistävät aktiivisesti pohjoisen, etelän ja Yhdysvaltain kolmikantaisia tai pohjoisen, etelän, Kiinan ja Yhdysvaltain neljän osapuolen neuvotteluista kestävän ja pitävän rauhan mekanismin rakentamisesta.

□ Pohjoinen ja etelä vahvistavat yhteisen tavoitteen Korean niemimaan ydinaseettomasta vyöhykkeestä täydellisen ydinaseriisunnan kautta.

Pohjoinen ja etelä ovat yhtä mieltä siitä, että pohjoisen puolen aktiiviset toimet ovat hyvin merkittäviä ja tärkeitä askeleita Korean niemimaan ydinaseriisunnalle ja sopivat täyttävänsä omat vastuunsa ja roolinsa tulevaisuudessa.

Pohjoinen ja etelä ovat sopineet aktiivisesta pyrkimyksestä saada aikaan kansainvälisen yhteisön tuki ja yhteistyö Korean niemimaan ydinaseettomuuden toteuttamiseksi.

Pohjoisen ja etelän huippujohdajat sopivat pitävänsä säännöllisesti syvällisiä keskusteluja kansakunnan tärkeistä asioista tapaamisten ja kuumien linjojen avulla, syventävät luottamusta ja yhdessä pyrkivät edistämään edelleen pohjoisen ja etelän suhteiden suotuisaa kehitystä kohti rauhan, vaurauden ja Korean niemimaan jälleenyhdistämisen toteuttamista.

Presidentti Moon Jae Inin sovitettiin vierailevan Pjongjangissa tänä syksynä.



Arch of Reunification. (kuva: Stephen J. Mason / Wikimedia Commons)

Korean historiaa: Maaliskuun 1. päivän liike

Maaliskuun ensimmäisen päivän liike, joka tunnetaan myös Sam-il -liikkeenä, oli yksi ensimmäisistä Japanin miehitystä (1910-1945) vastustaneista korealaisista vastarintaliikkeistä. Nimi viittaa tapahtumaan, joka sattui 1. maaliskuuta 1919.

Samil-liike syntyi reaktiona Japanin tukahduttavaa miehitystä vastaan, jolloin Korea oli Japanin sotilasvallan alla. Liikkeen julkaisemassa ohjelmassa hahmotellaan oikeus kansalliseen "itseäänmäärittämisoikeuteen". Julkilausuman idea pohjautui USA:n presidentti **Woodrow Wilsonin** Pariisin rauhankonferenssissa pitämään puheeseen "neljätoista periaatetta" tammikuussa 1919.

Itsenäisyysjulistus 1. maaliskuuta

Entinen Korean keisari **Kojong** kuoli 21. tammikuuta 1919. Laajamainen epäily oli, että hänet oli myrkytetty, sillä japanilaiset agentit olivat salamurhaneet muitakin johtajia. Keisarin hautauspäivä oli 3. maaliskuuta ja Souliin oli kokoontunut paljon väkeä hautajaisiin.

Samil-liikkeen ytimen muodostivat 33 aktivistia. He olivat valmistelleet historioitsija **Choe Nam Seon** johdolla itsenäisyysjulistuksen. Kello 14.00 1. maaliskuuta 1919 runsaasti ihmisiä kokoontui Pagoda-puistossa kuulemaan, kun opiskelija **Chung Jae Yongin** luki julistuksen julkisesti. Julistusta riippumattomuudesta luettiin useissa muissakin paikoista ympäri maata kello 14.00 samana päivänä.

Julistus kuului: "Täten julistamme Korean itsenäisyyden ja Korean kansan vapauden. Tämän

me julistamme kaikille maailman kansakunnille todistukseksi ihmisen tasa-arvosta. Tämä me julistamme jälkeläisillemme, jotta he voivat nauttia jatkuvasti heidän luonnollisesta oikeudestaan kansallisuuteen. Tämä julistus ponnistaa viiden tuhannen vuoden historiastamme ja pohjautuu kahdenkymmenen miljoonan ihmisen uskollisuuteen. Se vahvistaa kaipuutamme ikuisen vapauden edistämiseen ja ilmaisee haluamme osallistua ihmisen omatunnoksi juurtuvaan maailmanlaajuiseen uudistukseen. Se on taivaan juhallinen tahto, aikamme suuri virtaus ja oikeudenmukainen teko, jota tarvitaan kaikkien ihmiskunnan rinnakkaiseloon. Siksi mikään valta tässä maailmassa ei voi estää tai tukahduttaa sitä!"

Aktivistit julkaisivat mediassa myös seuraavat, Japanin kansalle tarkoitetut teesit:

1. Japanin hallitus syrji korealaisen työhönotossa.
2. Koulutuksen laatu on erilainen Korean kuin Japanin kansalaisille.
3. Japanilaiset miehittäjät kohtelevat huonosti ja huijaavat Korean kansaa.
4. Poliittiset virkamiehet, sekä korealaiset että japanilaiset, ovat ylimielisiä kansaa kohtaan.
5. Ei erityiskohtelua Korean yläluokalle.
6. Hallinnolliset prosessit ovat liian monimutkaisia ja uusia lakeja liikaa.
7. Pakkotyövoimaa käytetään liian paljon.
8. Verot olivat liian raskaita ja korealaiset maksavat enemmän kuin ennen, samalla kun saivat saman määrän palveluja.
9. Japanilaiset takavarikoivat korealaisen maita henkilökohtaisista syistä.

10. Korean kyläopettajat pakotettiin pois työpaikoistaan koska japanilaiset yrittivät tukahduttaa Korean kulttuuria ja opetusta.

11. Korean resursseja ja työvoimaa hyödynnetään Japanin hyväksi.

Mielenosoitukset tukahdutettiin väkivaltaisesti

Puhetta kuulemaan tulleet ihmiset muodostivat kulkueen, joissa heilutettiin Korean lippuja. Kulkueet jatkoivat kasvuaan eivätkä japanilaiset paikalliset ja sotilaspoliisit voineet asialle mitään. Japanilaiset virkamiehet vaativat sotilasjoukkoja tukahduttamaan väkijoukkoja, mukaan kutsuttiin myös merivoimat. Kun julkiset mielenosoitukset jatkoivat kasvuaan, tukahduttaminen kääntyi väkivallaksi.

Noin 2 000 000 korealaista osallistui yli 1500 mielenosoitukseen. Japanilaiset poliisivoimat ja armeija tappoivat 7 509 ihmistä, 15 849 haavoittui ja 46 303 pidätettiin. Maaliskuun 1. ja huhtikuun 11. välisenä aikana japanilaiset tappoivat vielä 553 korealaista ja yli 12 000 pidätettiin. Jotkut pidätetyistä mielenosoittajista teloitettiin julkisesti.

Maaliskuun 1. päivän liike toimi katalysaattorina Korean riippumattomuusliikkeen synnylle. Japanilaisten miehittäjien väkijoukkojen kasvaessa monet korealaiset johtajat siirtyivät maanpakoon Mantšuriaan, Shanghaiin ja muualle Kiinaan, missä he jatkoivat toimintaansa. Korean tasavallan väliaikainen hallitus perustettiin Shanghaissa huhtikuussa 1919. Se vaikutti myös väkivallattoman vastarinnan kasvuun Intiassa ja monissa muissa siirtomaissa.

Japanin hallitus vastasi maaliskuun 1. liikkeeseen väheksymällä liikkeen merkitystä. He esittivät vastarinnan ”väkivaltaisena julkisena häiriötilanteena” Kenraalikuvernööri **Hasegawa Yoshimichi** otti vastuun valvonnan menettämisestä ja erosi. Hänen tilalleen tuli **Saito Makoto**. Myönnytyksenä sotilaspoliisi korvattiin siviilipoliisilla ja rajoitettu lehdistönvapaus sallittiin ”kulttuuripolitiikan” nimissä. Monet näistä myönnytyksistä loppuivat 1930-luvulla kiinalais-japanilaisen sodan ja toisen maailmansodan myötä.

Amerikkalaiset asettuivat Japanin puolelle korealaisia vastaan

Presidentti Woodrow Wilson julkaisi neljätoista periaatetta tammikuussa 1919 Pariisissa rauhankokouksessa. Liki vuoden kestäneessä kokouksessa kävi ilmi, että Wilson ei ollut kiinnostunut haastamaan globaaleja voimasuhteita, koska Japani oli yksi voittajista ja Korea oli sen siirtomaa. Keskustelua Korean asemasta ei käyty.

Huhtikuussa 1919 Yhdysvaltain ulkoministeriö kertoi japanilaiselle suurlähettiläälle, että ”konsulaatin [Soulissa] pitäisi olla äärimmäisen varovainen, ettei se kannustaisi uskoa siihen, että Yhdysvallat avustaa Korean kansallismielisiä toteuttamaan suunnitelmiaan. Sen ei pitäisi tehdä mitään, mikä saattaa aiheuttaa japanilaisten viranomaisten epäilevän, että Yhdysvaltojen hallitus tuntee sympatiaa Korean kansallismielistä liikettä kohtaan.”

Japanilaiset miehittäjät hyökkäsivät voimakkaasti ja väkivaltaisesti maaliskuun 1. päivän liikettä vastaan. Yhdysvallat pysyi hiljaa. Tästä huolimatta Korean kansallinen yhdistys suunnittelei lähettävänsä Yhdysvaltain korealaisen kolmijäsenisen valtuuskunnan Pariisin rauhan-

konferenssiin edustamaan Korean etuja. He eivät kuitenkaan voineet osallistua viisumiongelmien vuoksi. He pelkäsivät, että valtuutetuille ei sallittaisi paluuta Yhdysvaltoihin enää kokouksen jälkeen.

Korealaisten valtuuskunta Japanista, Kiinasta ja Havaijilta sen sijaan saapui Pariisiin. Kyseiseen valtuuskuntaan osallistui **Kim Kyu Sik** Korean provinssihallituksen edustaja Shanghaisissa. Huomattavien ponnistelujen jälkeen hänen onnistui järjestää delegaation pääsy Kiinan valtuuskunnan jäsenten mukana rauhankonferenssiin. Hän matkusti kiinalaisella passilla ja kiinalaisella nimellä kiertääkseen Japanin poliisia.

Kiinalaiset olivat innokkaita vastustamaan Japania kansainvälisillä foorumeilla. Kiinan johtavat johtajat, mukaan lukien **Sun Yat-sen**, kertoivat Yhdysvaltojen diplomaateille, että rauhankonferenssissa olisi otettava huomioon kysymys Korean itsenäisyydestä. Vaikka kiinalaiset vastustivat voimakkaasti Japanin pyrkimyksiä, he eivät juuri voineet auttaa korealaisia.

Yhdysvallat ei kiinnittänyt merkittävää huomiota korealaisiin ja valtuuskuntaa estettiin osallistumasta rauhankonferenssiin virallisesti, sillä Korea luokitel-

tiin japanilaiseksi siirtokunnaksi. Korean kansallismielisten epäonnistuminen Pariisin rauhankonferenssista lopetti ulkomaisen tuen mahdollisuuden. Korealaisten oli taisteltava itsenäisesti vapautensa puolesta.

Amerikkalaiset eivät halunneet asettua japanilaisia vastaan, sillä heillä on merkittäviä taloudellisia etuja hävittävään Koillis-Aasiassa. Amerikkalaiset olivat ponnistelleet aktiivisesti jo 1800-luvun alkupuolelta lähtien voittaakseen taloudellista ja sen myötä myös poliittista jalansijaa Kiinassa, Koreassa ja Japanissa.

Toisekseen amerikkalaiset eivät halunneet avata siirtomakysymystä, sillä Korean kaltainen kysymys oli ajankohtainen ympäri maailmaa niin Aasiassa kuin Afrikassakin. Tähänkin liittyi voimakkaita taloudellisia intressejä niin Amerikassa kuin Euroopassakin.

Wilsonin puhe kansallisesta itsemääräämisoikeudesta oli tarkoitettu sopivien taloudellisten intressien puolustamiseen ennemminkin kuin kaikkien kansojen itsemääräämisoikeuksien lisäämiseksi.

Juha Kieksi

(kuva: Wikimedia Commons)



Urheilu-uutisia

Jalkapallon U16 poikien Aasian mestaruuskisat Malesiassa

Aasian poikien U16 mestaruuslopputurnaus käytiin syys-lokakuussa Malesiassa. KDKT:n menestys ei tällä kerralla ollut odotettu. Puolivälierässä KDKT putosi jatkosta rangaistuspotkukilpailun jälkeen Tadžikistanille, joka välierässä vielä pudotti toisen Korean. Japan voitti maanosan mestaruuden.

Alkulohko

KDKT - Jordania 2 : 2

Jemen - KDKT 0 :

KDKT - Oman 3 : 1

Puolivälierä

KDKT - Tadžikistan 1 : 1 2 : 4 on pen

Välierä

Tadžikistan - Etelä-Korea 1 : 1 7 : 6 on pen

Finaali

Japani - Tadžikistan 1 : 0

Jalkapallon U19 poikien Aasian mestaruuskisat Indonesiassa

Aasian poikien U19 mestaruuslopputurnaus käytiin Indonesiassa loka-marraskuussa. Tässäkään lopputurnauksessa KDKT:n menestys ei ollut odotettu. Tie nousi pystyyn alkulohkon jälkeen. Ainoa voitto tuli Irakista. Saudi-Arabia voitti finaalissa Etelä-Korean.

Alkulohko

Japani - KDKT 5 : 2

KDKT - Irak 1 : 0

Thaimaa - KDKT 2 : 1

Loppuottelu

Etelä-Korea - Saudi-Arabia 1 : 2

Jalkapallon U17 tyttöjen MM-kisat Uruguaissa

Tyttöjen U17 jalkapallon MM-kisat pelattiin 13.11.-1.12. Uruguayssa. KDKT joutui putoamaan puolivälierässä Espanjalle rangaistuspotkukilpailun jälkeen.

Alkulohko

KDKT - Saksa 1 : 4

USA - KDKT 0 : 3

Kamerun - KDKT 1 : 2

Puolivälierä

Espanja - KDKT 1 : 1 90' 3 : 1 on pen

Muut puolivälierissä pudonneet joukkueet olivat Japani, Ghana ja Saksa, joten pettyneitä joukkueita oli tässä vaiheessa paljon. Pettyneiden joukossa oli myös Suomi, joka alkulohkossa sai vain yhden tasapelipisteen.

Pronssiottelu

Uusi-Seelanti - Kanada 2 : 1

Uusi-Seelannin voittama MM-pronssi on suuri yllätys.

Loppuottelu

Espanja - Meksiko 2 : 1

Antti W. Kyro

Tapatumakalenteri

18. - 20. tammikuuta

Suomi-Korea-seura Matka 2019 -messuilla Helsingin messukeskuksessa

25. - 26. toukokuuta

Suomi-Korea-seura Maailma kylässä -festivaalien Mahdollisuuksien torilla Helsingin Kaisaniemessä